

Índice	i
Prefacio	iii
Agradecimientos	v
Abreviaturas	vii
1. El Caribe continental como objeto de estudio	1
1.1 Las diversas acepciones de “Caribe”	3
1.2 Geografía	4
1.3 Historia	6
1.4 Lenguas	11
1.5 El estado areal del Caribe continental precolombino	13
2. Sobre el concepto de área lingüística incipiente	21
2.1 Definición	21
2.2 Características	23
2.3 Indicadores	23
2.4 Aspectos metodológicos	24
3. Aspectos areales del Caribe continental	27
3.1 El norte	27
3.1.1 Eje inglés/criollo > español	30
3.1.2 Eje inglés/criollo/español > garífuna	31
3.1.3 Eje inglés/criollo/español > maya	33
3.1.4 Resumen	35
3.2 El centro	36
3.2.1 Rasgos característicos de la Zona Central	38
3.2.1.1 Préstamos léxicos abundantes	38
3.2.1.2 Creciente tendencia a orden SVO	39
3.2.1.3 Oposición inclusivo-exclusivo en IPL	39
3.2.1.4 Colocación del pronombre interrogativo al inicio de la oración	39
3.2.1.5 Posesión interna	40
3.2.1.6 Orden sustantivo-adjetivo	40
3.2.2 Resumen	40
3.3 El sur	41
3.3.1 Occidente	42
3.3.1.1 Préstamos léxicos	43
3.3.1.2 Labilidad de la vibrante	43
3.3.1.2.1 Asimilación	44
3.3.1.2.2 Caída	44
3.3.1.2.3 Lamdacismo	44
3.3.1.3 Lenisión consonántica intervocálica	44

3.3.1.4	Nasalidad	45
3.3.1.4.1	Nasalidad vocálica	45
3.3.1.4.2	Prenasalización consonántica	45
3.3.1.5	Sintaxis	45
3.3.2	Oriente	46
3.3.2.1	Préstamos léxicos	47
3.3.2.2	Sintaxis	48
3.3.3	Resumen	49
4.	Consideraciones finales	53
	Bibliografía	57